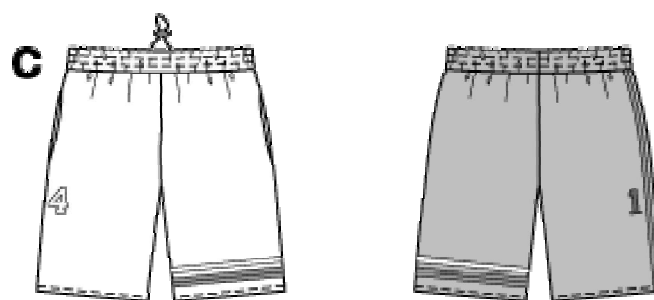
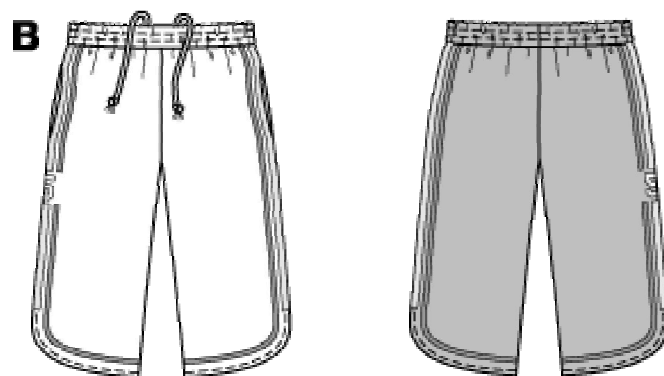
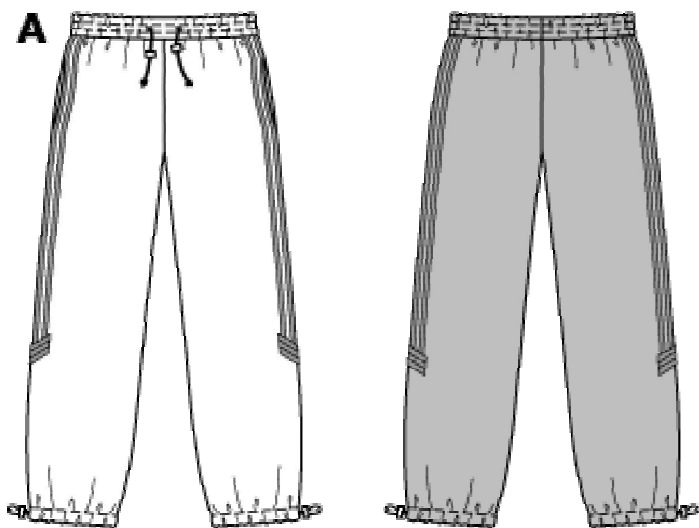
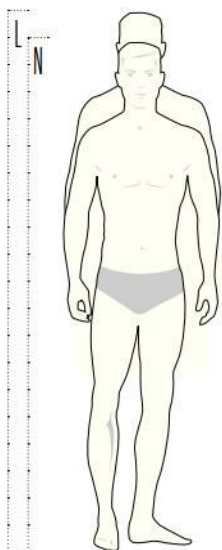


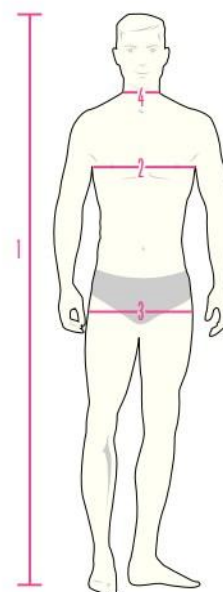
Выкройка мужских спортивных штанов
в 3 вариантах
р.44-60





Größen Tailles Sizes Tallas		1 Körpergröße Stature Height Estatura		2 Oberweite Tour de buste Chest Contorno pecho		3 Gesäßweite Tour de bassin Seat Contorno cadera		4 Halsweite Tour de cou Neck width Contorno cuello	
US	Eur.	ins	cm	ins	cm	ins	cm	ins	cm
34	44	68 ½	168	34 ¾	88	35 ½	90	14 ½	37
36	46	67 ¾	171	36 ¾	92	37	94	15	38
38	48	68 ½	174	37 ¾	96	38 ¾	98	15 ½	39
40	50	69 ¾	177	39 ½	100	40 ¾	102	15 ¾	40
42	52	71	180	41	104	41 ¾	106	16 ¾	41
44	54	71 ¾	182	42 ½	108	43 ½	110	16 ½	42
46	56	72 ½	184	44 ¾	112	45 ¾	115	17	43
48	58	73 ¾	186	45 ¾	116	47 ¾	120	17 ¾	44
50	60	74	188	47 ¾	120	49 ¾	125	17 ¾	45

34	88	68 ½	174	34 ¾	88	35 ½	90	14 ½	37
36	90	69 ¾	177	36 ¾	92	37	94	15	38
38	94	71	180	37 ¾	96	38 ¾	98	15 ½	39
40	98	72	183	39 ½	100	40 ¾	102	15 ¾	40
42	102	73 ¾	186	41	104	41 ¾	106	16 ¾	41
44	106	74	188	42 ½	108	43 ½	110	16 ½	42
46	110	75	190	44 ¾	112	45 ¾	115	17	43
48	114	75 ¾	192	45 ¾	116	47 ¾	120	17 ¾	44
50	118	76 ½	194	47 ¾	120	49 ¾	125	17 ¾	45



Die Oberweite ist entscheidend für:
Le tour de buste est
primordial pour:
The chest measurement
determines the size for:
El contorno de pecho es
imprescindible para:



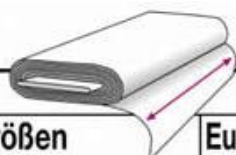
Die Halsweite ist entscheidend für:
Le tour de cou est primordial pour:
The neck measurement
determines the size for:
El contorno de cuello es
imprescindible para:



Die Gesäßweite ist entscheidend für:
Le tour de bassin est
primordial pour:
The seat measurement
determines the size for:
El contorno de cadera es
imprescindible para:



Расход ткани



		114 cm / 45 ins										140 cm / 55 ins									
Größen Tailles • Sizes	Eur.	44	46	48	50	52	54	56	58	60	44	46	48	50	52	54	56	58	60		
	US	34	36	38	40	42	44	46	48	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50		
A	m	2.20	2.20	2.25	2.25	2.25	2.70	2.70	2.75	2.75	1.60	1.60	1.75	2.15	2.15	2.20	2.30	2.40	2.40		
	yds	2½ →	2½ →	2⅝ →	2⅝ →	2⅝ →	3 →	3 →	3⅛ →	3⅛ →	1¾ ★	1¾ ★	2 ★	2½ ★	2½ ★	2½ ★	2⅝ ★	2⅝ ★	2⅝ ★		
B	m	1.70	1.70	1.70	1.75	1.75	2.00	2.00	2.00	2.00	1.25	1.25	1.35	1.45	1.45	1.50	1.75	1.80	1.80		
	yds	1⅞ ★	1⅞ ★	1⅞ ★	2 ★	2 ★	2¼ ★	2¼ ★	2¼ ★	2¼ ★	1½ →	1½ →	1⅝ →	1¾ →	1¾ →	1¾ →	2 →	2 →	2 →		
C	m	1.25	1.25	1.25	1.30	1.30	1.70	1.70	1.70	1.70	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.35	1.35	1.35		
	yds	1½ ★	1½ ★	1½ ★	1½ ★	1½ ★	1⅞ ★	1⅞ ★	1⅞ ★	1⅞ ★	1¼ →	1¼ →	1¼ →	1¼ →	1¼ →	1¼ →	1⅝ →	1⅝ →	1⅝ →		

burda Download-Schnitt Shorts 8187 – Anleitung



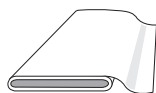
sehr leicht

normal weit

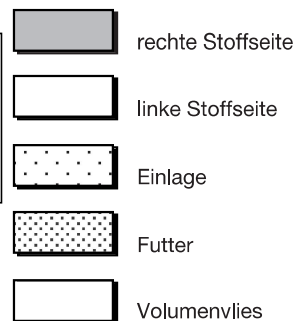
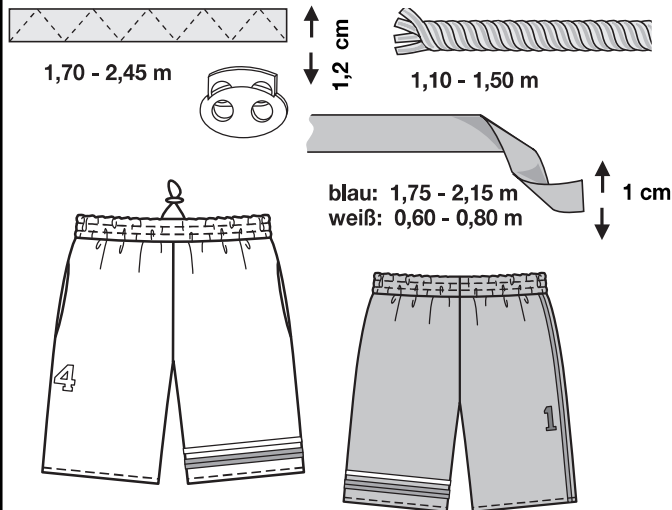
		114 cm									140 cm								
Größen	Eur. m	44 1.25 ★	46 1.25 ★	48 1.25 ★	50 1.30 ★	52 1.30 ★	54 1.70 ★	56 1.70 ★	58 1.70 ★	60 1.70 ★	44 1.05 →	46 1.05 →	48 1.05 →	50 1.05 →	52 1.05 →	54 1.05 →	56 1.35 →	58 1.35 →	60 1.35 →

→ mit Richtung

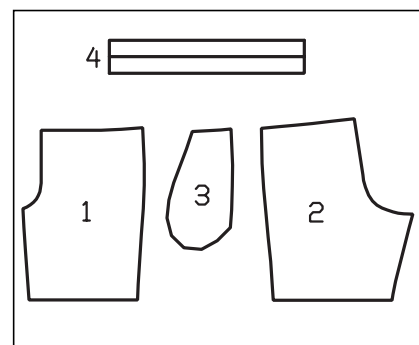
★ ohne Richtung



Mikrofaser-
stoffe, Nylon



Schnittteile



SNITTTEILE

- 1 Vord. Hosenteil 2x
- 2 Rückw. Hosenteil 2x
- 3 Taschenbeutel 4x
- 4 Bund 1x

Papierschnitt bei DIN A 4 Ausdruck:

Die Schnittteile werden auf 16 Blättern mit einem dünnen Rahmen ausgedruckt. Warten Sie, bis alle Blätter ausgedruckt sind. Ordnen Sie die Blätter so an, wie sie aneinander gehören (siehe Extrablatt mit der Übersicht der Druckseiten).

Schneiden Sie die einzelnen Blätter jeweils an der oberen und rechten Kante entlang der dünnen Rahmenlinien ab. Beginnen Sie dabei am linken unteren Blatt und kleben Sie dann die Teile an den Rahmenlinien exakt aneinander.

Suchen Sie Ihre Schnittgröße nach der Burda-Maßtable aus: Hosen nach der Gesäßweite. Ändern Sie, wenn nötig, den Papierschnitt um die Zentimeter, um die Ihre Maße von der Burda-Maßtable abweichen.

Schneiden Sie die Schnittteile in Ihrer Größe aus.

SNITT VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

Wenn Sie normalerweise Kurzgrößen oder Lange-Größen tragen können Sie den Schnitt an den eingezeichneten Linien „hier verlängern oder kürzen“ Ihrer Größe anpassen. So bleibt die Passform erhalten.

➡ Verändern Sie immer alle Teile an der gleichen Linie um den gleichen Betrag.

So wird es gemacht:

Schneiden Sie die Schnittteile an den vorgegebenen Linien durch.

Zum Verlängern schieben Sie die Teile so weit wie nötig auseinander.

Zum Kürzen schieben Sie die Schnittkanten so weit wie nötig übereinander. Die seitl. Kanten ausgleichen.

ZUSCHNEIDEN

STOFFBRUCH (— — —) bedeutet: Hier ist die Mitte eines Schnittteils aber auf keinen Fall eine Kante oder Naht. Das Teil wird doppelt so groß zugeschnitten, dabei bildet der Stoffbruch die Mittellinie.

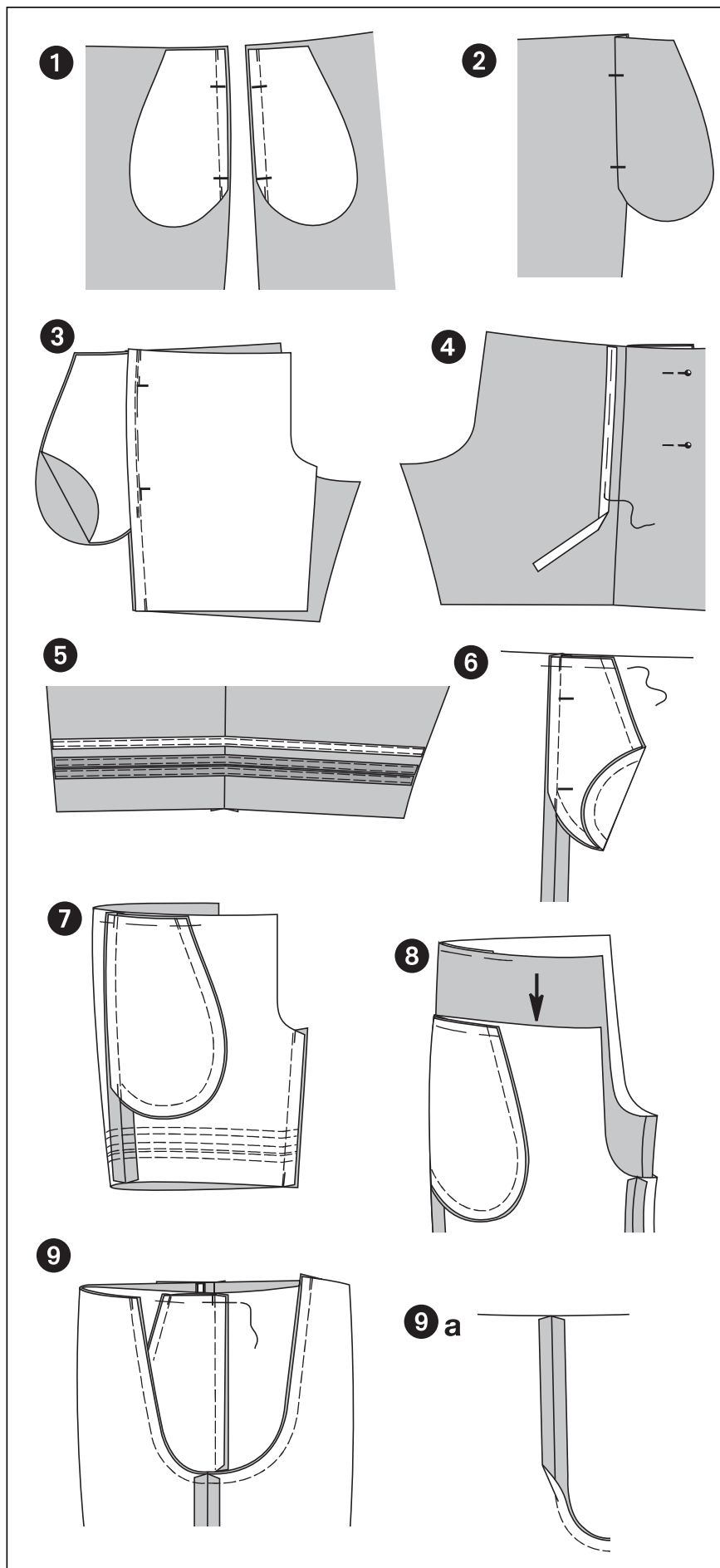
Schnittteile mit unterbrochener Konturlinie auf dem Zuschneideplan werden mit der bedruckten Seite nach unten auf den Stoff gelegt.

Die Zuschneidepläne zeigen die Anordnung der Schnittteile auf dem Stoff.

Bei einfacher Stofflage die Schnittteile auf die rechte Seite stecken. Bei doppelter Stofflage liegt die rechte Seite innen. Teile auf die linke Seite stecken. Die Teile, die auf dem Zuschneideplan über dem Stoffbruch liegen, zuletzt bei einfacher Stofflage zuschneiden.

NAHT- UND SAUMZUGABEN müssen zugegeben werden: 1,5 cm Saum und an allen anderen Kanten und Nähten.

Mit Hilfe von BURDA Kopierpapier die Schnittkonturen (Naht- und Saumlinien) und in den Teilen eingezeichneten Linien und Zeichen auf die linke Stoffseite übertragen. Eine Anleitung finden Sie in der Packung.



NÄHEN

Beim Zusammennähen liegen die rechten Stoffseiten aufeinander.

Alle Linien in den Schnittteilen mit Heftstichen auf die rechte Stoffseite übertragen.

Seitennähte / Nahttaschen

1 Taschenbeutel rechts auf rechts auf die vord. und rückw. Hosenteile heften, Querstriche treffen aufeinander. Steppen. Nahtenden sichern.

2 Taschenbeutel über die Ansatznähte bügeln.

3 Vord. Hosenteile rechts auf rechts auf die rückw. Hosenteile legen, Seitennähte heften (Nahtzahl 1). Steppen, dabei die Tascheneingriffe zwischen den Querstrichen nicht zustoppen aber noch geheftet lassen. Nahtenden sichern. Nahtzugaben versäubern, auseinanderbügeln.

Band aufsteppen

4 Taschenbeutel in die vord. Hosenteile bügeln, feststecken. Das weiße Band 1 cm von der Seitennaht entfernt auf das **rechte** rückw. Hosenteil heften, dabei den Taschenbeutel **nicht** mitfassen. Band beidseitig schmal aufsteppen.

Nach Wunsch Zahlen oder Buchstaben an der Seitennaht aufbügeln oder schmal aufsteppen.

5 Das blaue Band 4 cm von der unteren Hosenkante entfernt auf das **linke** Hosenteil heften. Direkt darüber noch einmal blaues Band aufheften. Weißes Band im Abstand von 1 cm oberhalb aufheften. Bänder beidseitig schmal aufsteppen.

6 Taschenbeutel aufeinanderheften und -steppen. Nahtzugaben zusammengefasst versäubern. Taschenbeutel in das vord. Hosenteil legen und an der oberen Kante festheften.

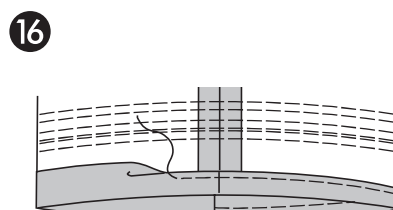
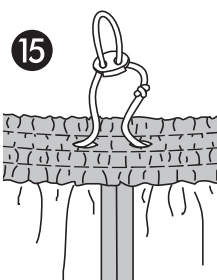
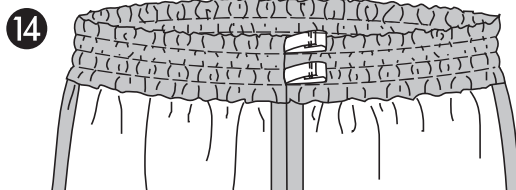
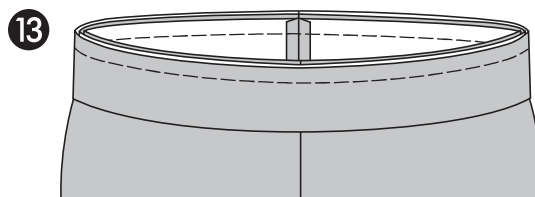
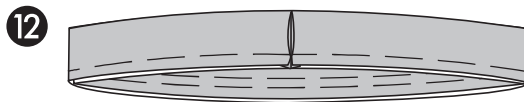
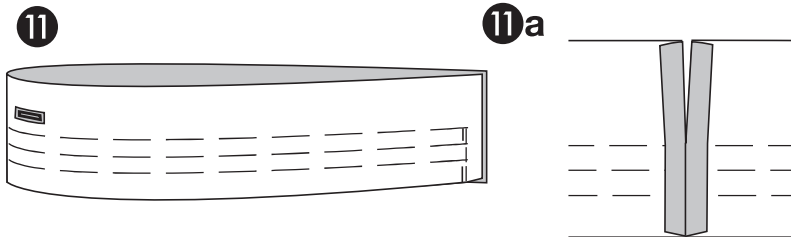
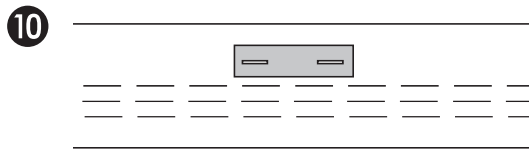
Innere Beinnähte

7 Hosenbeine längs falten, rechte Seite ist innen. Innere Beinnähte heften (Nahtzahl 2) und steppen. Die Bänder (linkes Hosenbein) treffen aufeinander. Nahtzugaben versäubern und auseinanderbügeln.

Mittelnäht

8 Ein Hosenbein wenden. Hosenbeine rechts auf rechts ineinanderschieben.

9 Mittelnäht heften; innere Beinnähte treffen aufeinander. Mittelnäht steppen. Nahtenden sichern. Nahtzugaben an der Rundung zurückschneiden. Nahtzugaben versäubern und jeweils von oben bis zum Beginn der Rundung auseinanderbügeln (9a).



Bund

10 KNOPFLÖCHER für den Kordeldurchzug links und rechts der vord. Mitte in den Bund einarbeiten. Von innen ein einlageverstärktes Stoffstück mitfassen, das Sie nach dem Step-pen entlang den Steplinien wieder zurück-schneiden. Die Knopflöcher sind in der inneren Bundhälfte.

11 Bund zur Hälfte falten, die rechte Stoffseite ist innen. Rückw. Mittelnaht nur an der äußeren Bundhälfte bis zur Umbruchlinie steppen. Naht-enden sichern. Nahtzugaben versäubern und auseinander-bügeln (11a).

12 Bund an der Umbruchlinie falten, die linke Stoffseite ist innen. Bund bügeln. Offene Kan-ten aufeinanderheften.

13 Bund so auf die obere Hosenkante heften, dass die rückw. Mittelnaht auf die rückw. Mit-telnaht der Hose trifft. Die vord. Bundmitte (Nahtzahl 3) trifft auf die vord. Mittelnaht der Hose. Bund feststeppen. Nahtzugaben zusammengefasst versäubern und nach unten bügeln.

14 Bund für die Gummizüge und den Kordel-durchzug wie markiert absteppen. Am oberen und unteren Tunnel je ein Gummiband in locke-rer Taillenweite mit einer Sicherheitsnadel ein-ziehen. Hose anprobieren und die Gummizug-weite bei der Anprobe prüfen. Gummi-bandenden aufeinandernähen. Restl. rückw. Mittelnaht von Hand zunähen.

Gummikordel

15 Gummikordel mit einer Sicherheitsnadel durch die Knopflöcher am mittleren Tunnel in den Bund einziehen. Ein Kordelende durch den Kordelstopper (mit zwei Löchern) ziehen. Kordelenden miteinander verknoten und in den Tunnel zurückziehen.

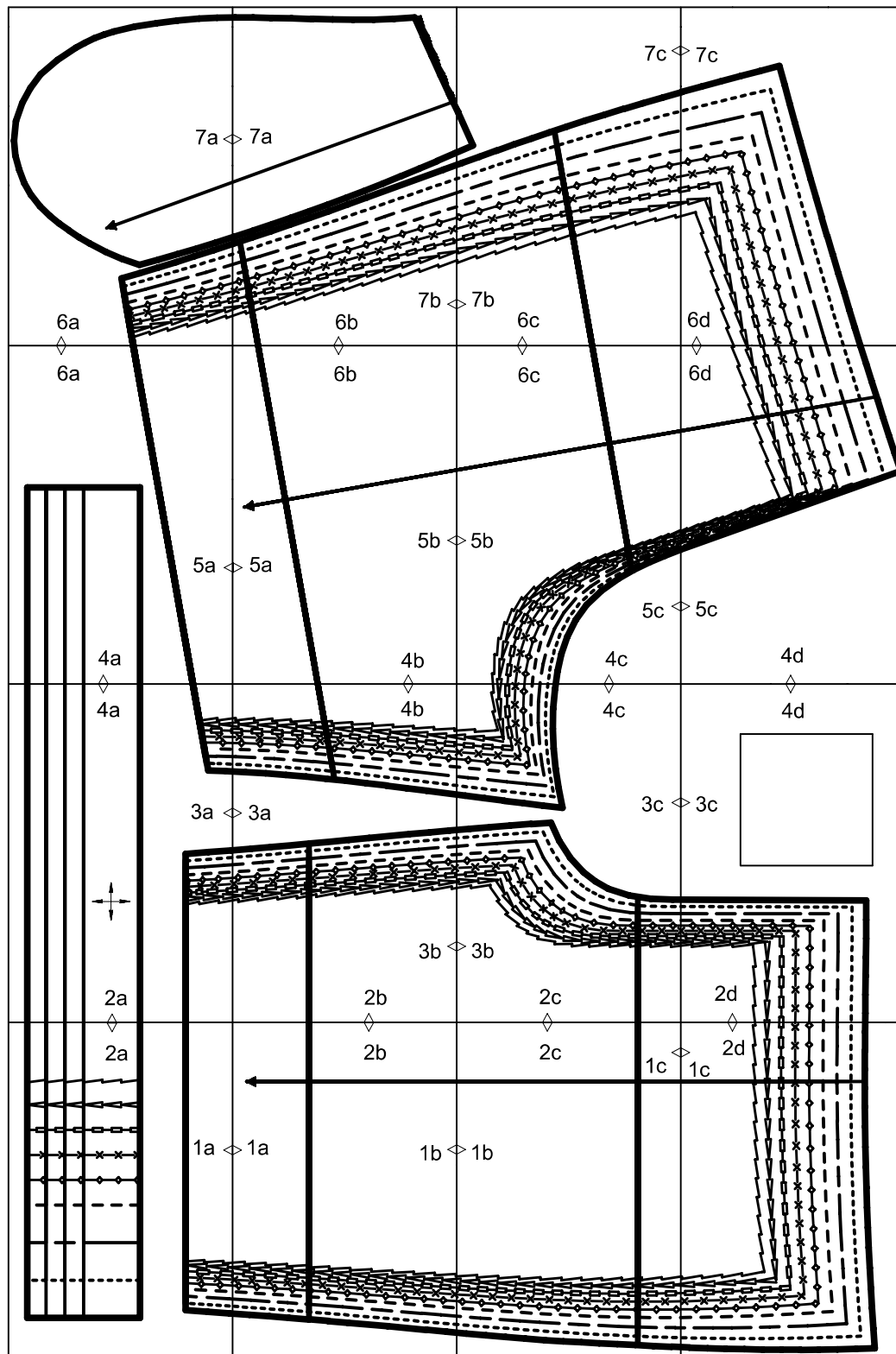
Saum

16 Saum 1,5 cm breit nach innen umbügeln, einschlagen. Untere Hosenkante 0,7 cm breit absteppen, dabei den Saum feststeppen.

burda Download-Schnitt

Badehose

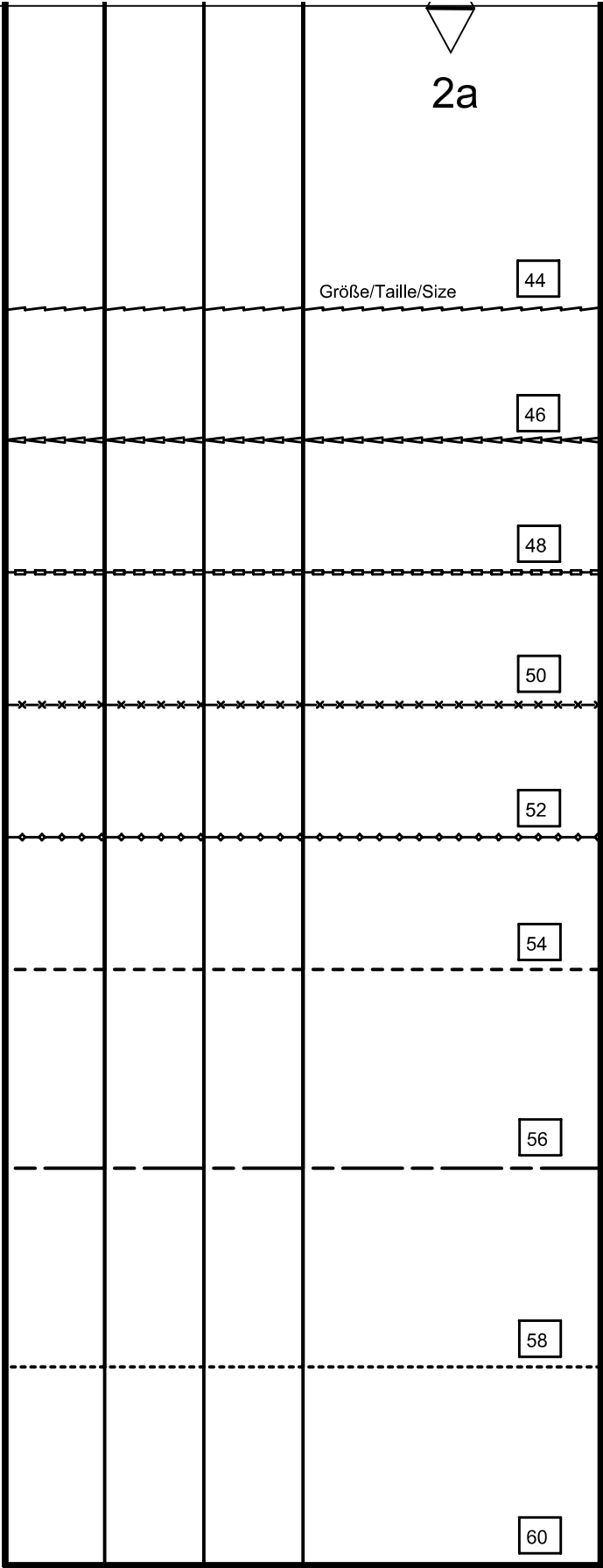
Übersicht der Druckseiten



Copyright 2007 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Am Kestendamm 1, D-77652 Offenburg

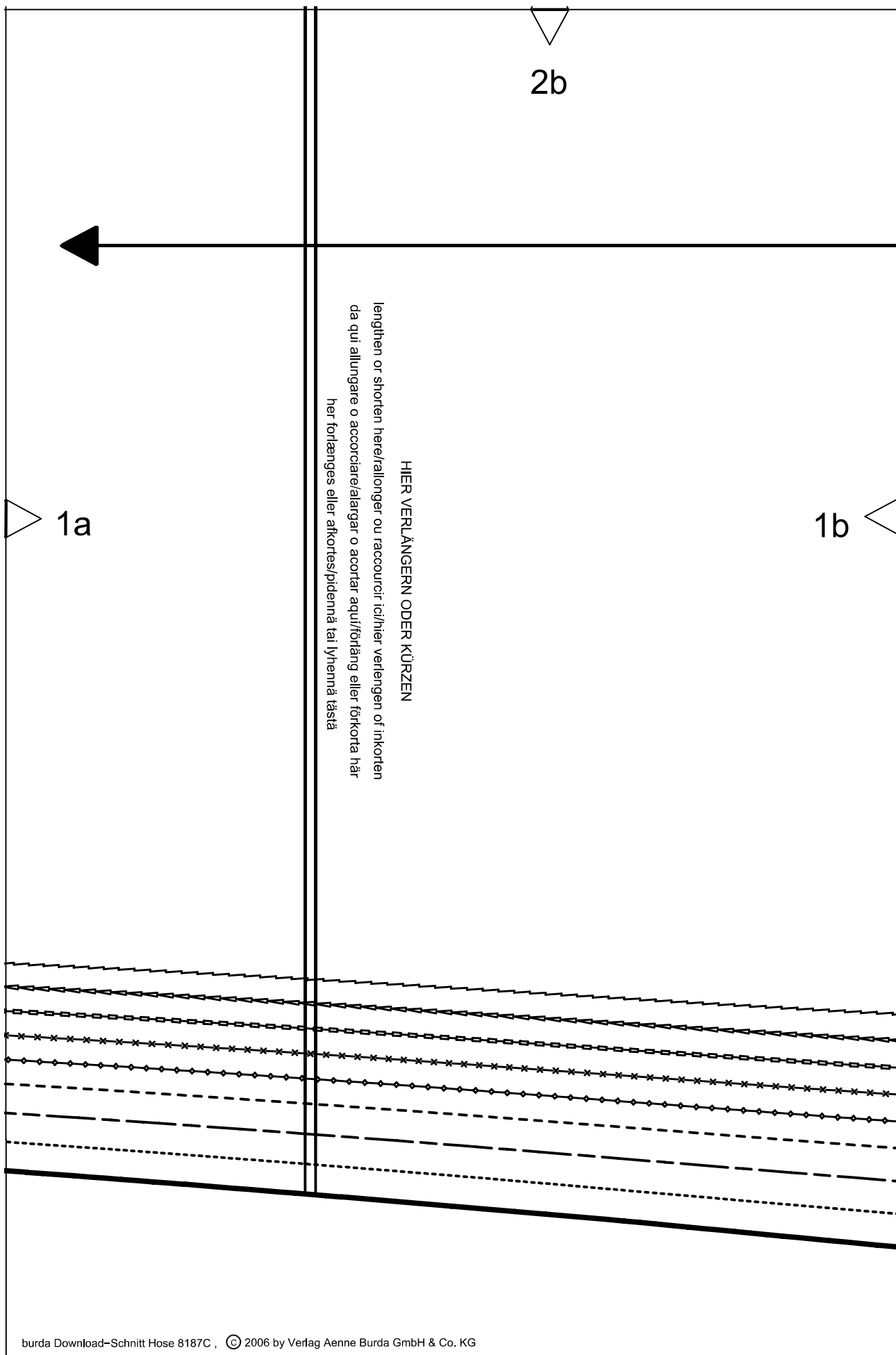
Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.



RÜCKWÄRTIGE MITTE NAHT

center back seam/couture milieu dos/middenachternaad
cucitura nel centro dietro/centro post. costura
mitt bak,söm/bag. midte søm/takakeskikohta,sauma



1c

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN

lengthen or shorten here/rallonger ou raccourcir ici/her verlengthen of inkorten
da qui allungare o accorciare/alargar o acortar aqui/förläng eller förkorta här
her forlænges eller afkortes/pidenmä tai lyhennä tästä

2c

FADENLAUF

straight grain/droit fil/draadrichting/drittofilo
sentido del hilo/trådriktning/trådretning/langansuunta

VORDERES HOSENTEIL

pants, front/devant pantalon culotte/voorbroekdeel/pantalone davanti
pantalón anterior/byxdel fram/forr. buksedel/housujen etukpl

1

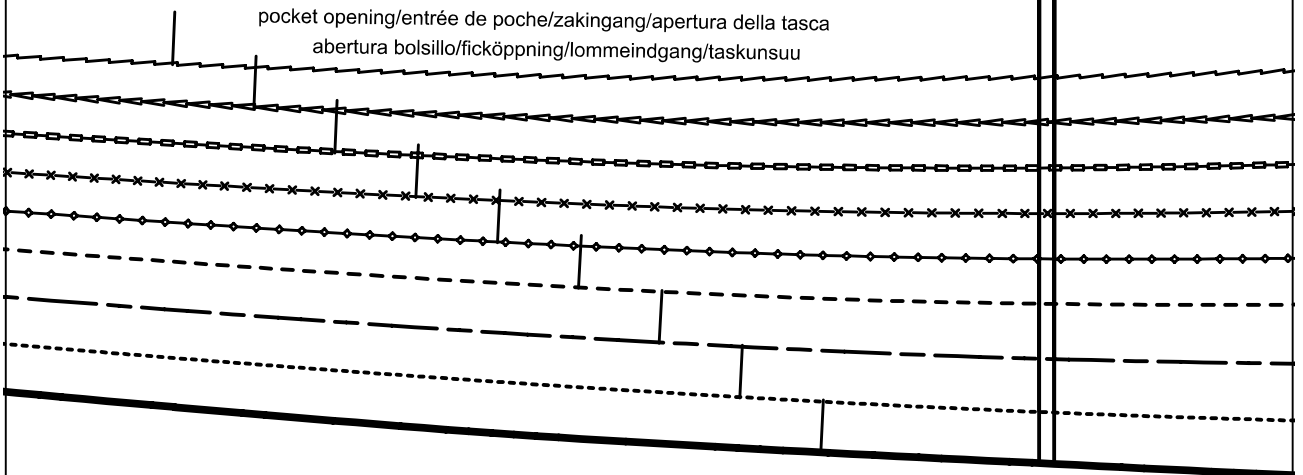


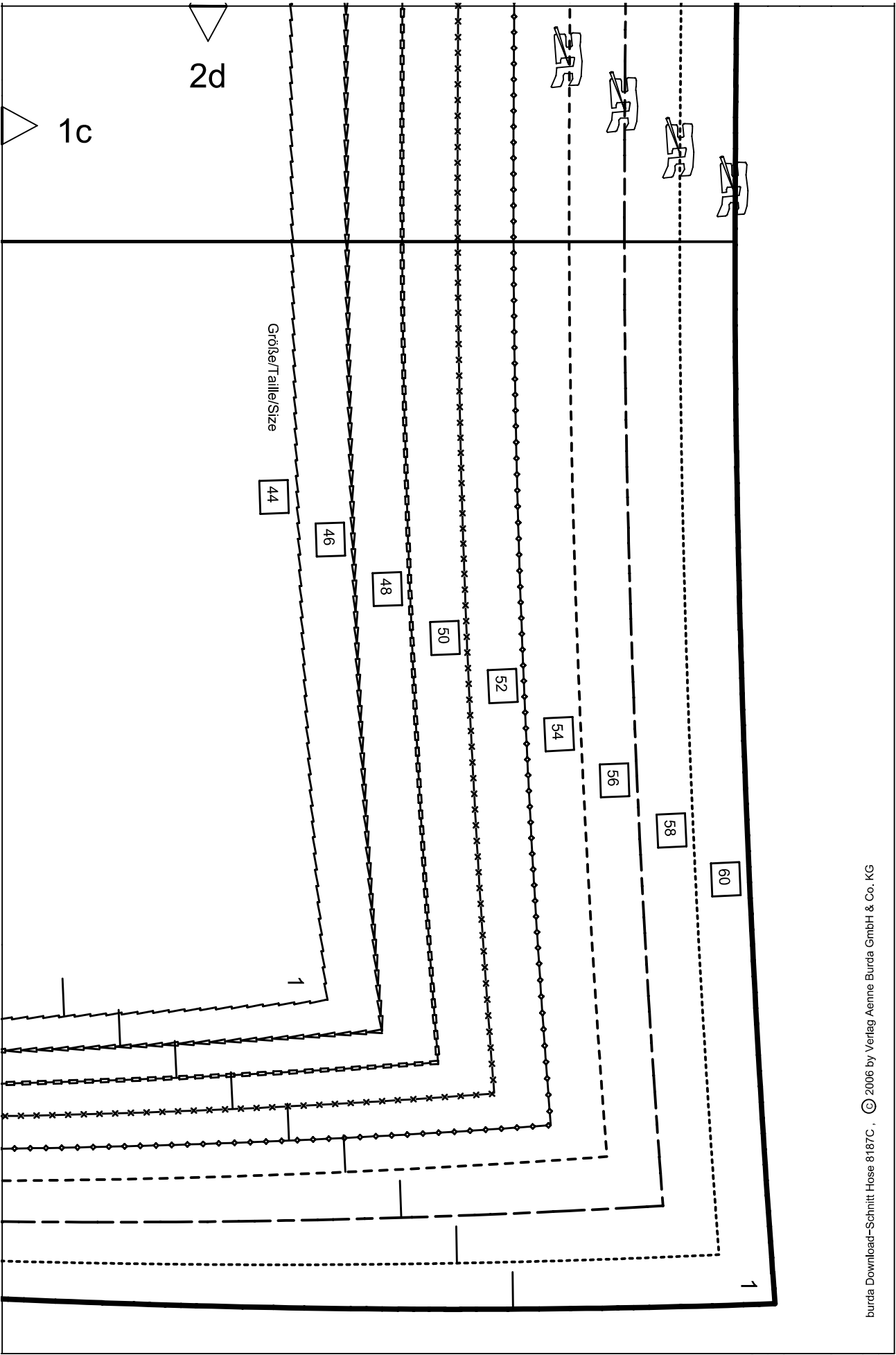
burda

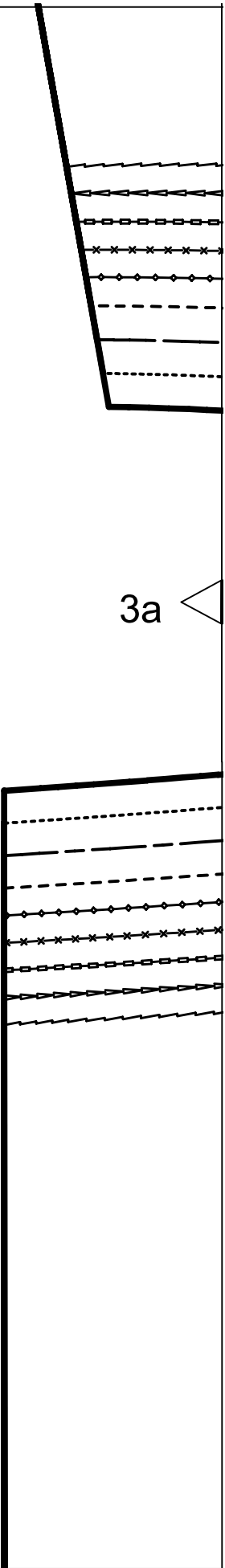
1b

TASCHEINGRIFF

pocket opening/entrée de poche/zakingang/apertura della tasca
abertura bolsillo/ficköppning/lommeindgang/taskunsuu



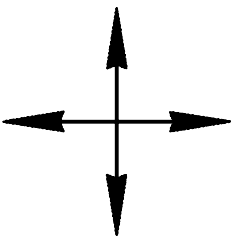




3a



4a



2a

UMBRUCH

GUMMIZUG

elastic casing/ruban élastique/elasticzoom/passaelastico
goma entrepasada/resårkanal/élastik-løbegang/kuminauhakujia

fold/piure/vouw/riplegatura
doblez/vikning/ombuk/taitie



DURCHZUG

casing/coulisse/tunnel/pasanastro
jareta/kanal/løbegang/nauhakujia

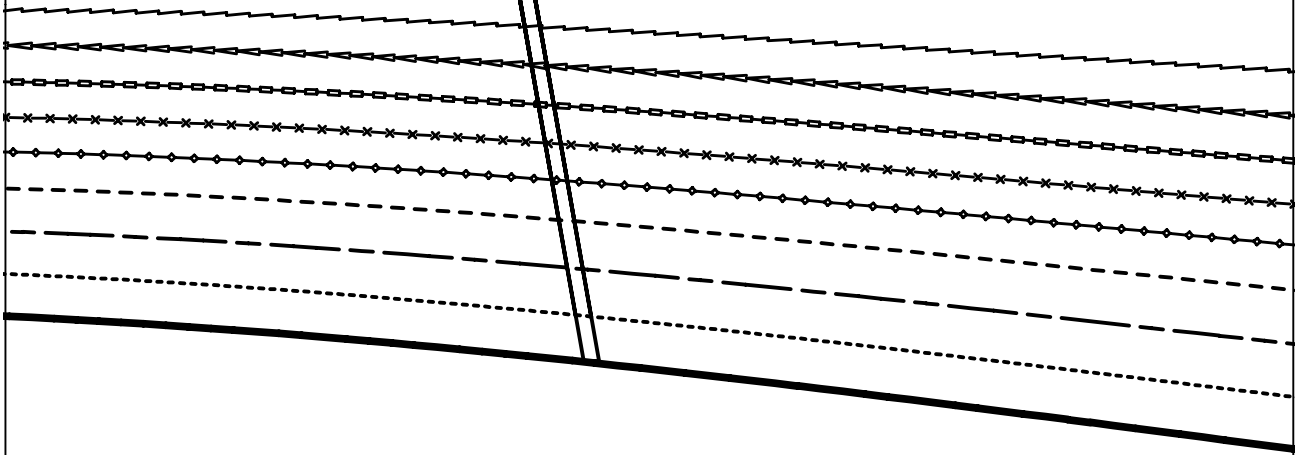
GUMMIZUG

elastic casing/ruban élastique/elasticzoom/passaelastico
goma entrepasada/resårkanal/élastik-løbegang/kuminauhakujia

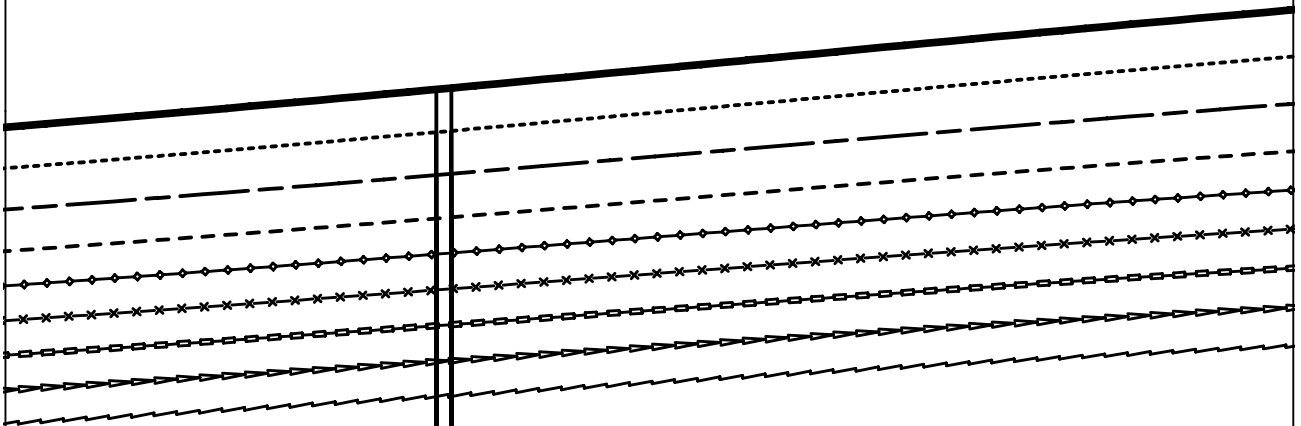




4b



3a

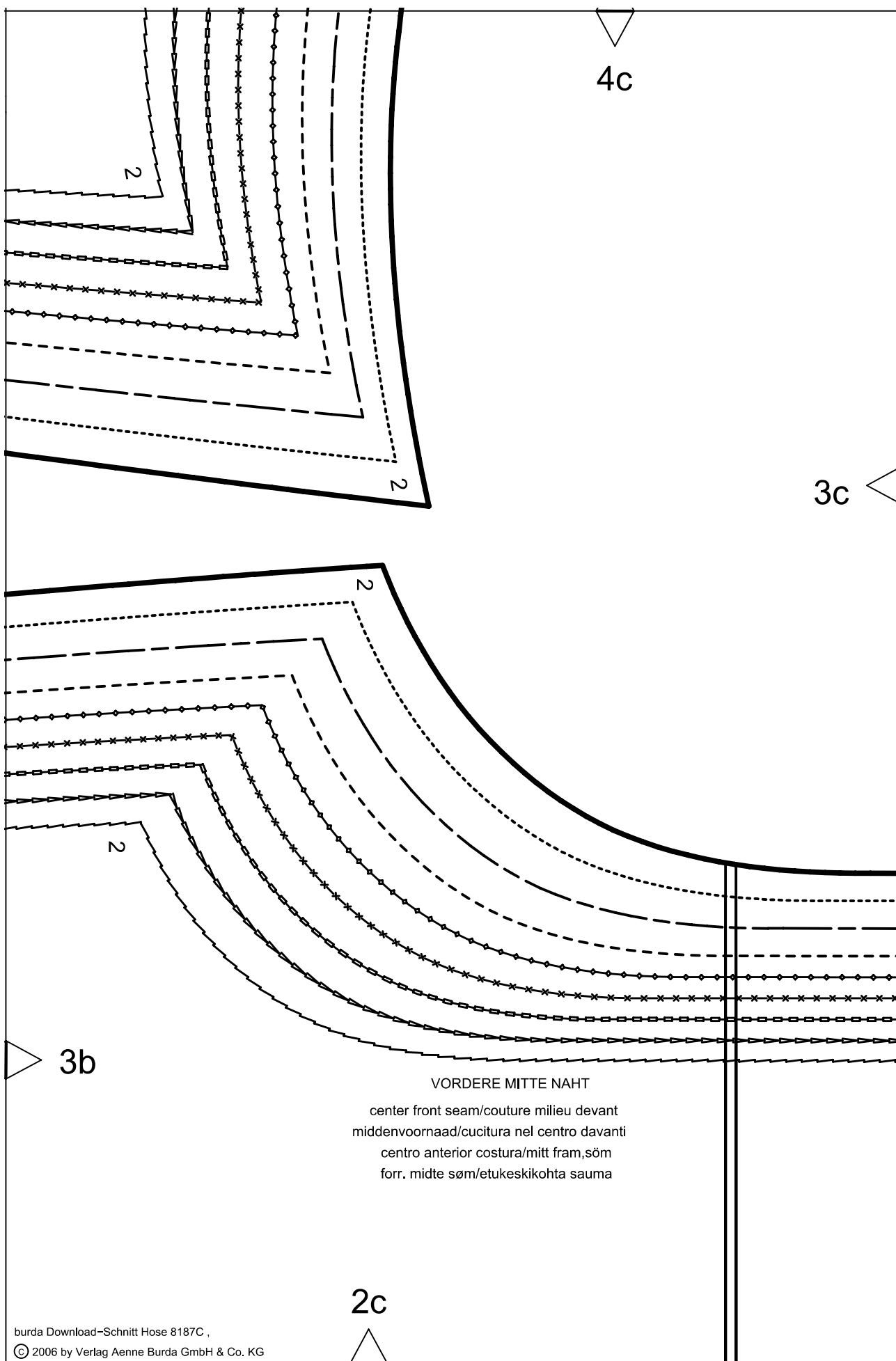


3b



2b







4d

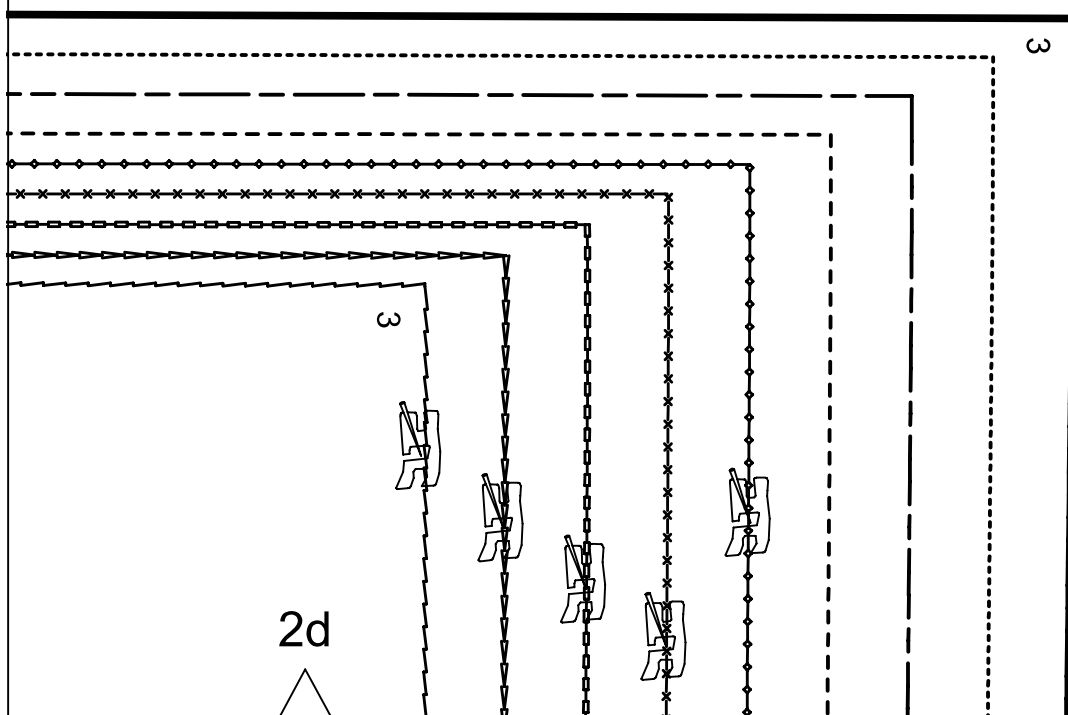


3c

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length

10 cm (4 inches)





6a

VORDERE MITTE STOFFBRUCH

center front fold/pliure du tissu milieu devant/stofvouw middenvoor
centro davanti riepiegatura stoffa/centro anterior canto de doblez
mitt fram,tygvikning/forr. midte stoffold/etukeskikohta kankaan taite

3



4

BUND

waistband/ceinture/band/cinturino
pretina/linning/linning/vyötärökaitale
IM STOFFBRUCH /on the fold
dans la pliure du tissu/legen de stofvouw
nella riepiegatura della stoffa/con canto doblado
i tygvikningen/mod stoffold/kankaan taitteestä

4a



5a

6b

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here/allonger ou raccourcir ici
lengthen or shorten here/da qui allungare o accorciare
hier verlängern of inkorten/da qui allungare o accorciare
alargar o acortar aquí/forläng eller förkorta här
her forlænges eller aftorktes/pidennä tai lyhennä tästä

5b

2

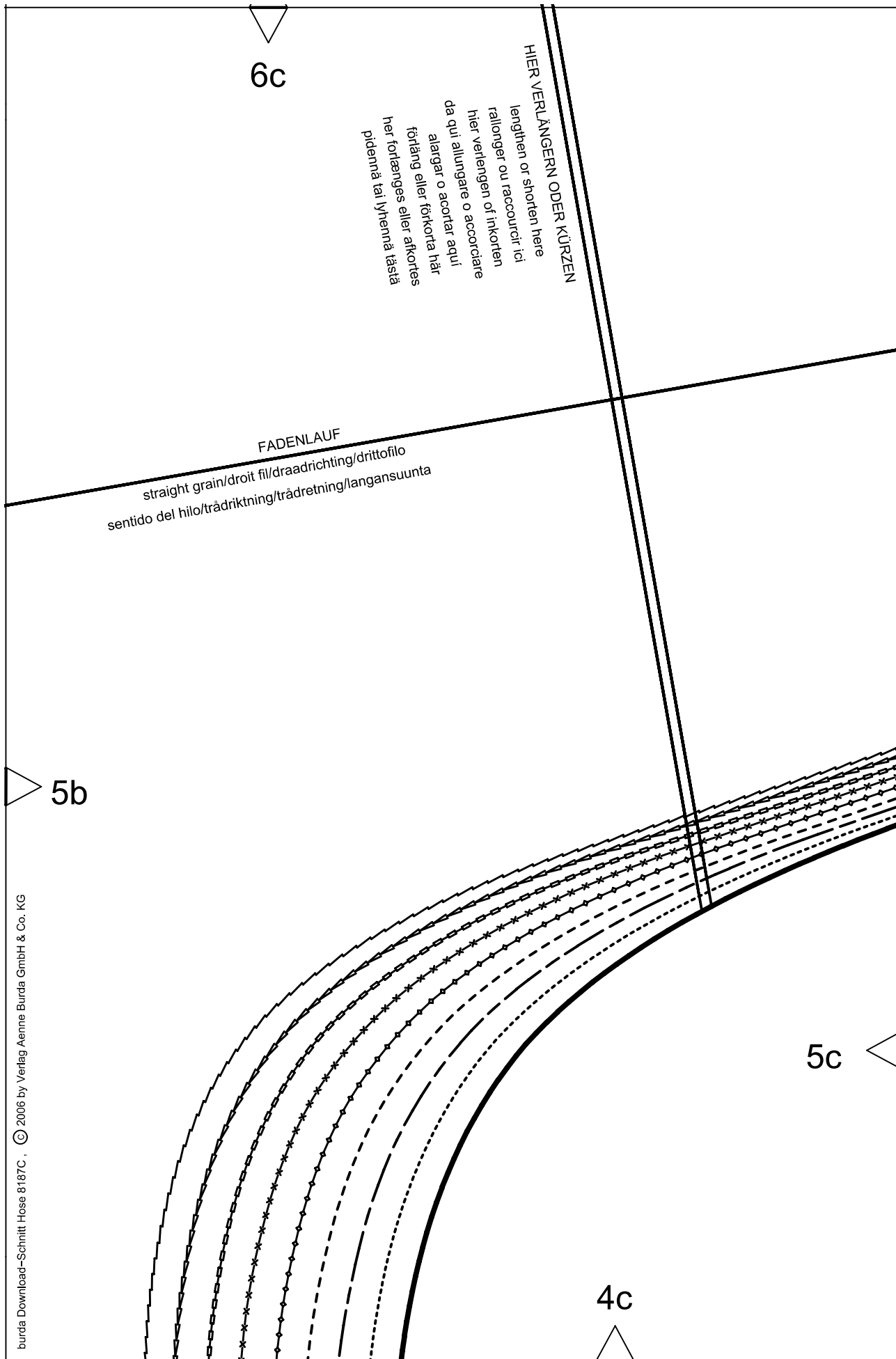
RÜCKWÄRTIGES HOSENTEIL
pants, back/dos pantalon culotte/achterbroekdeel/pantalone dietro
pantalón post./byxdel bak/bag. buksedel/housujen takakpl



burda

4b

5a



6c

HIER VERLÄNGERN ODER KÜRZEN
lengthen or shorten here
rallonger ou raccourcir ici
hier verlengen of inkorten
da qui allonger o accorciare
alargar o acortar aqui
förläng eller förkorta här
her forlænges eller afkortes
pidennä tai lyhennä tästä

FADENLAUF

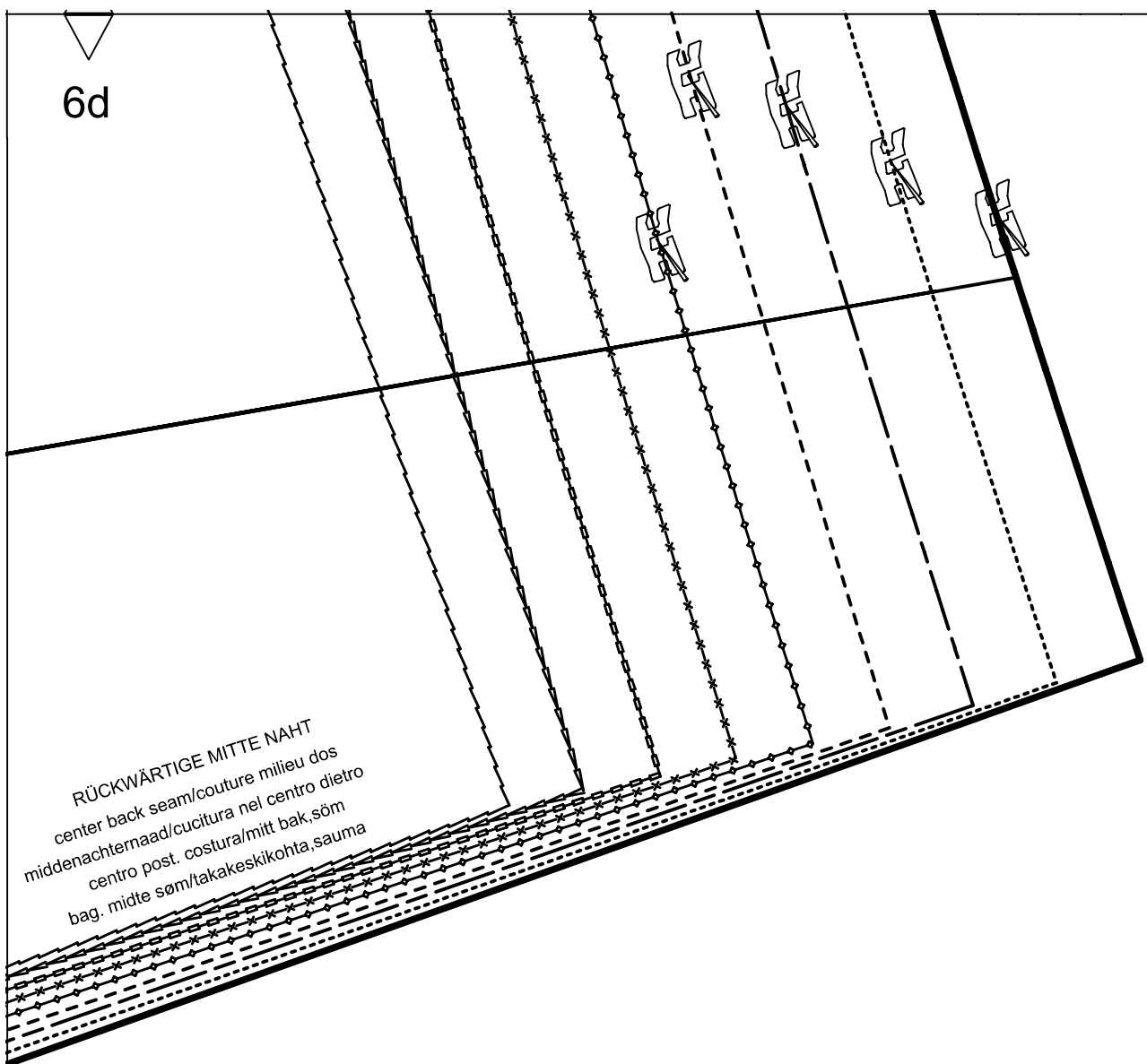
straight grain/droit fil/draadrichting/drittofilo
sentido del hilo/tråddriktning/trådretning/langansuunta

5b

5c

4c

6d



5c

4d

6a

burda

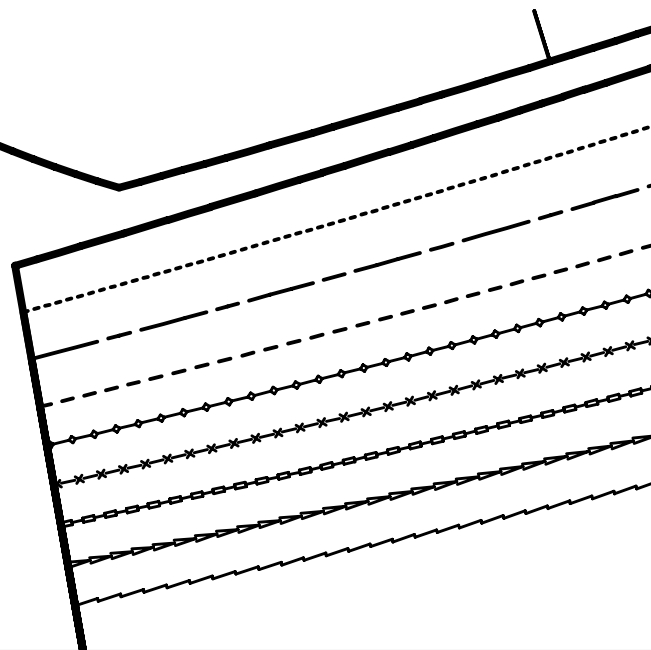
Größe/Taille/Size
44-60

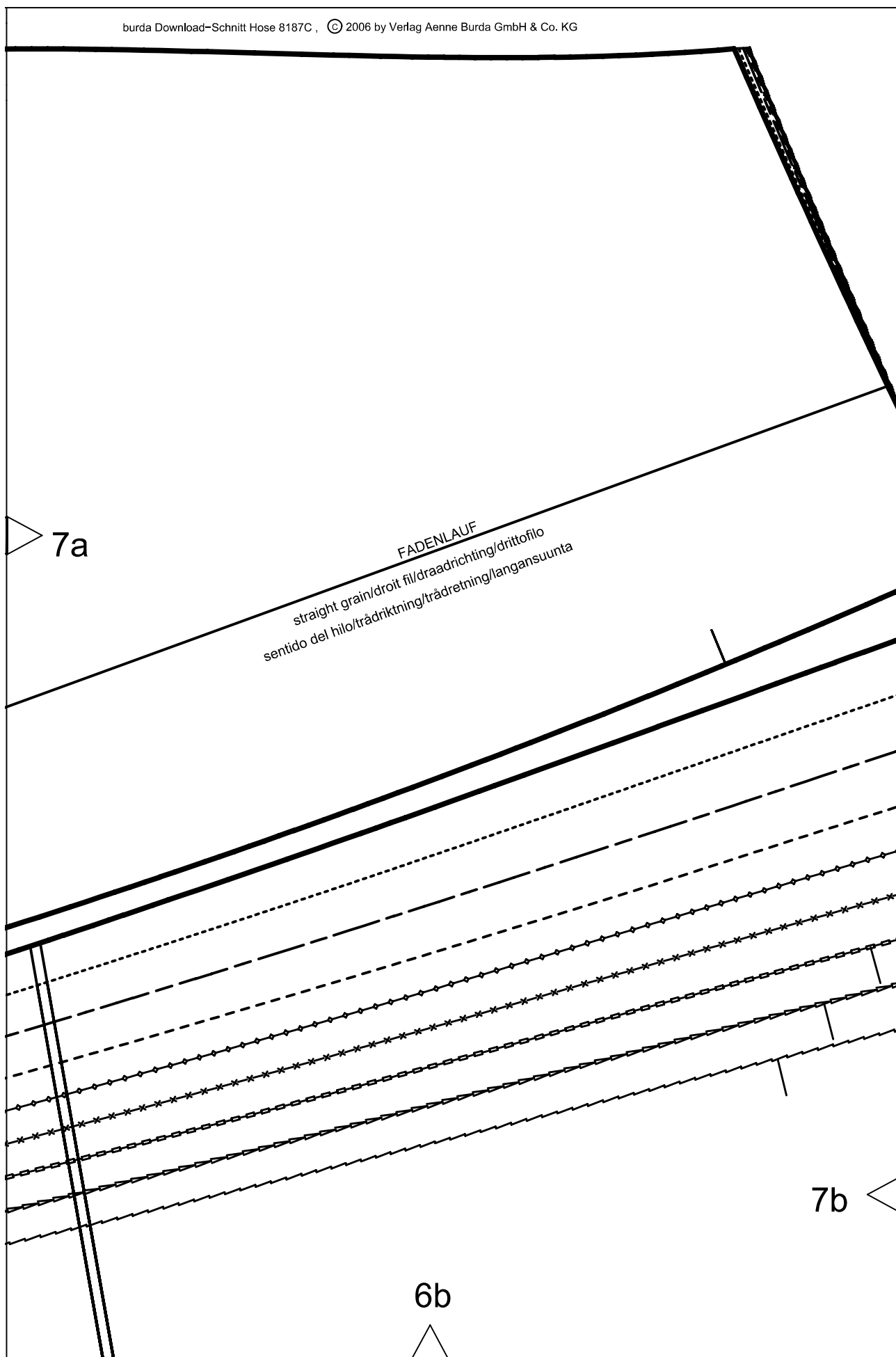


pocket pouch/fond de poche/binnenzak/sacchetto tasco
bolsillo interior/fickpåse/lomme/posel/taskupusli
TASCHENBEUTEL

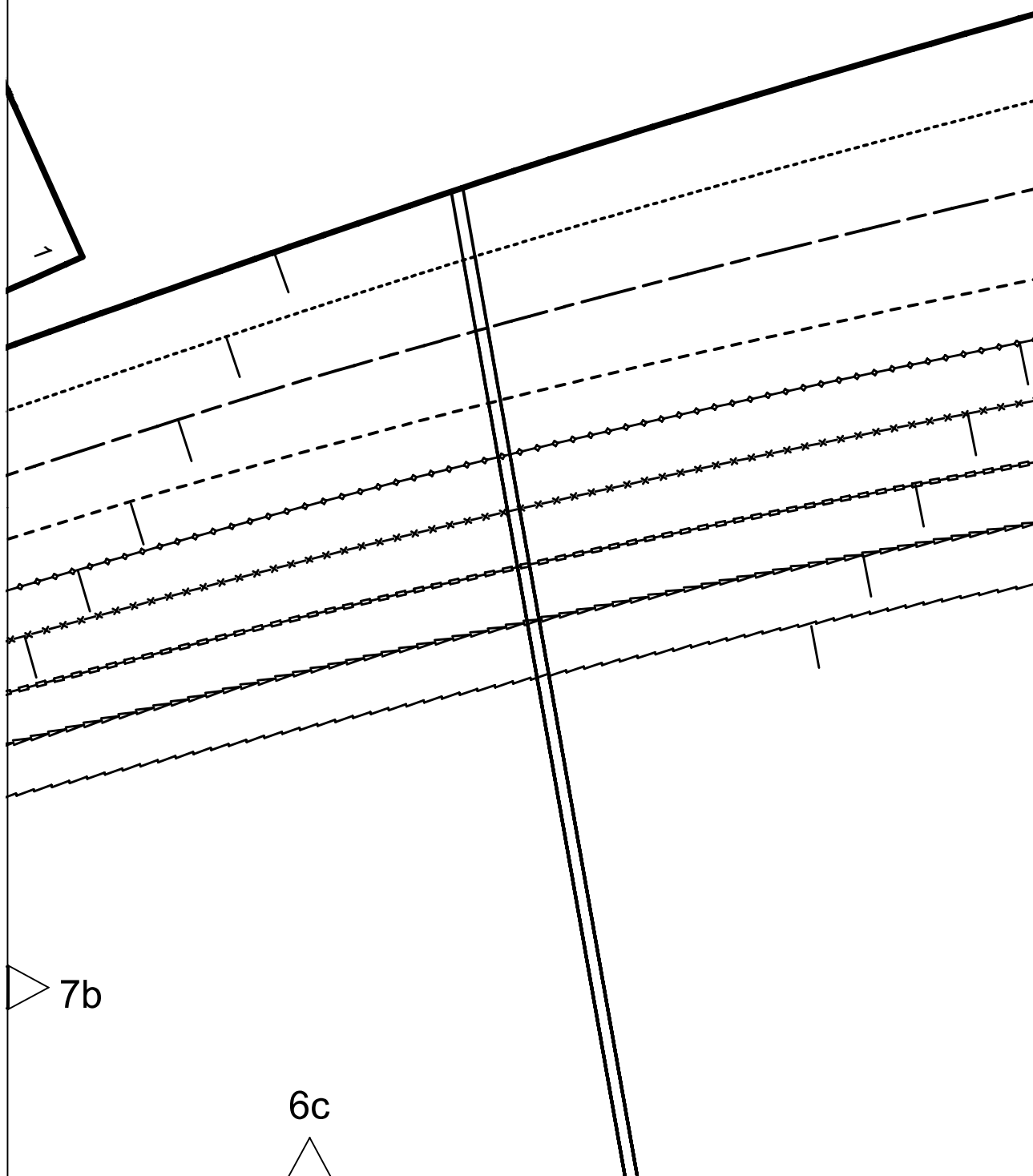
3

7a





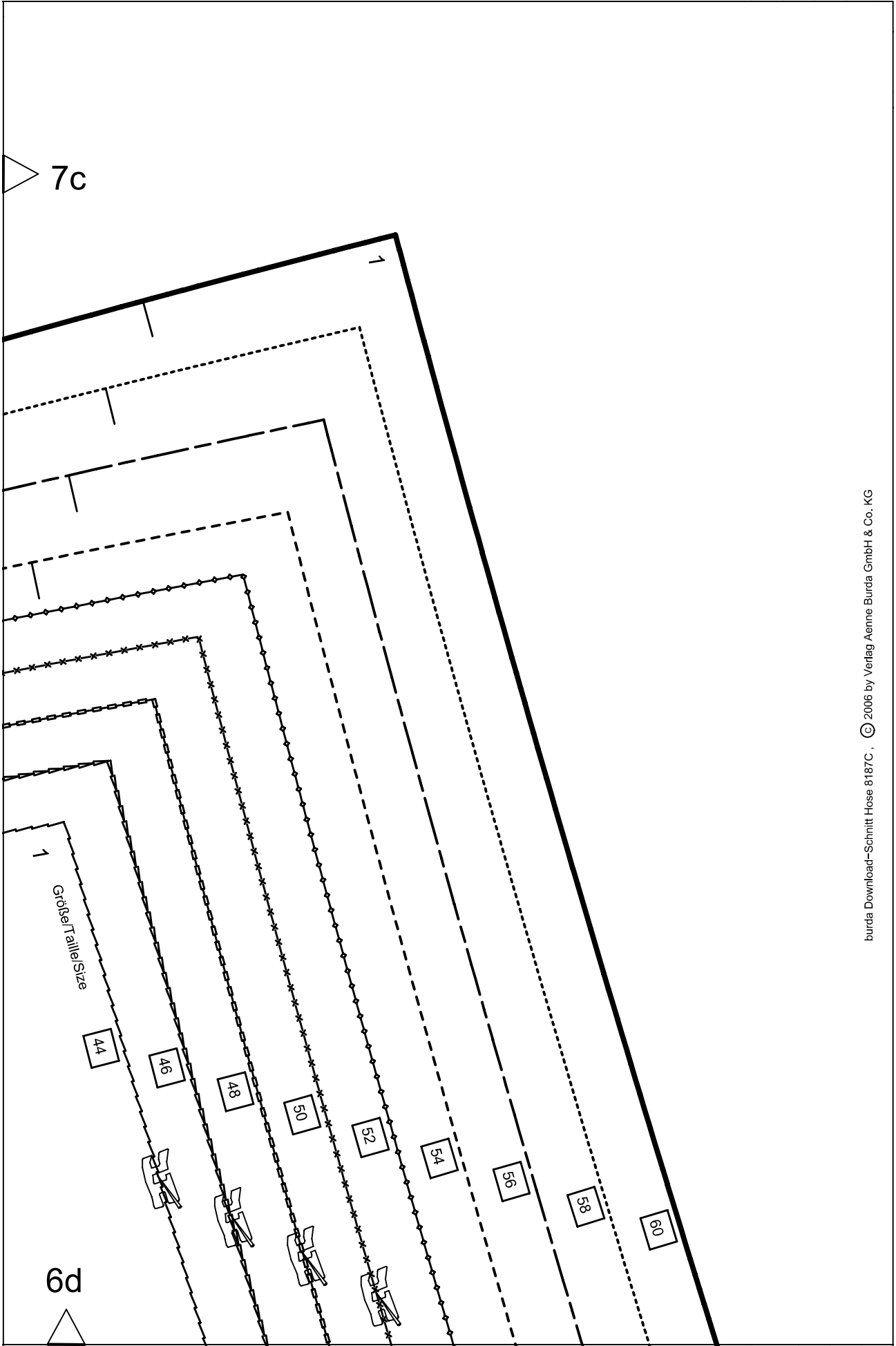
7c



7b

6c





burda download 8187 ZUSCHNEIDEPLAN

